



WALL SPOTLIGHT SOLAR CELL LED

VÄGGSPOTLIGHT SOLCELL LED

VEGGSPOTLYS SOLCELLE LED

SCIENNA SOLARNA LAMPA PUNKTOWA LED

SOLAR-WANDSTRAHLER LED

SEINÄVALAISIN AURINKOKENNO LED

SPOT MURAL SOLAIRE À LED

WANDSPOT ZONNECEL LED



EN OPERATING INSTRUCTIONS

▲ Important! Read the user instructions carefully before use. Save them for future reference.
(Translation of the original instructions)

SV BRUKSANVISNING

▲ Viktigt! Läs bruksanvisningen före användning. Spara den för framtida bruk.
(Original bruksanvisning)

NO BRUKSANVISNING

▲ Viktigt! Les bruksanvisningen nøye før bruk. Ta vare på den for fremtidig bruk.
(Oversettelse av original bruksanvisning)

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

▲ Ważne! Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi! Zachowaj ją na przyszłość.
(Tłumaczenie oryginalnej instrukcji)

DE BEDIENUNGSANLEITUNG

▲ Wichtig! Die Bedienungsanleitung vor der Verwendung bitte sorgfältig durchlesen! Für die zukünftige Verwendung aufbewahren.
(Bedienungsanleitung im Original)

FI KÄYTTÖOHJEESTA

▲ Tärkeää! Lue käyttöohje huolella ennen käyttöä! Säilytä se myöhempää käyttöä varten.
(Käännös alkuperäisestä käyttöohjeesta)

FR MODE D'EMPLOI

▲ Important ! Lisez attentivement le mode d'emploi avant la mise en service. Conservez-le.
(Traduction des instructions originales)

NL GEBRUIKSAANWIJZING

▲ Belangrijk! Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u het apparaat gebruikt. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.
(Vertaling van de originele instructies)

Rätten till ändringar förbehålles.
För senaste version av bruksanvisningen se www.jula.se

Med forbehold om endringer.
Nyeste versjon av bruksanvisningen finner du på www.jula.no

Z zastrzeżeniem prawa do zmian.
Najnowsza wersja instrukcji obsługi znajduje się na www.jula.pl

Jula reserves the right to make changes.
For latest version of operating instructions, see www.jula.com

Änderungen vorbehalten.
Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf www.jula.de

Pidätämme oikeuden muutoksiin.
Katso käyttöohjeiden uusin versio täältä: www.jula.fi

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications.
Pour la dernière version du manuel utilisateur, voir www.jula.fr

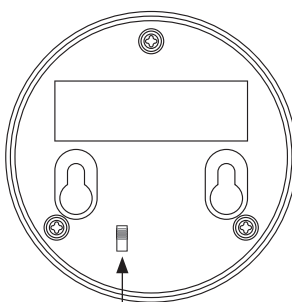
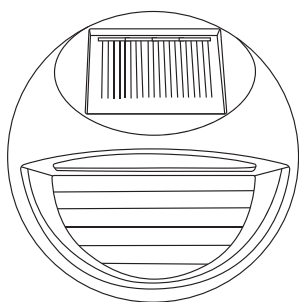
Wijzigingen voorbehouden.
Voor de nieuwste versie van de gebruiksaanwijzing, zie www.jula.nl

JULA AB, BOX 363, SE-532 24 SKARA

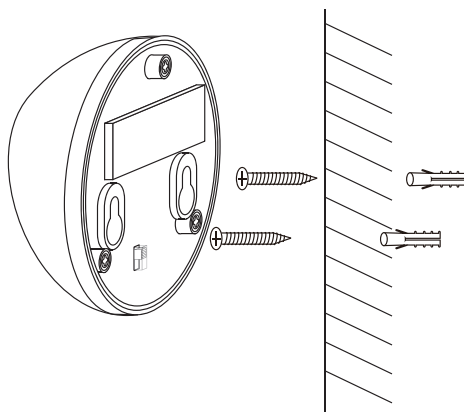
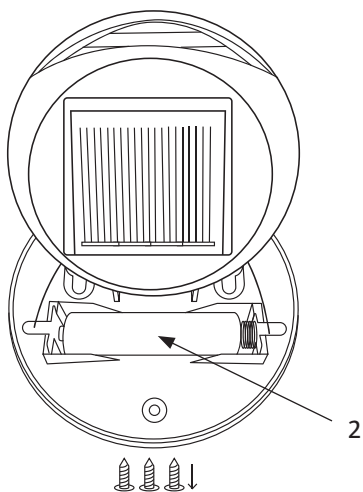
2021-11-15

© Julia AB

1



1



SYMBOLER

	Läs bruksanvisningen.
	Godkänd enligt gällande direktiv/förordningar.
	Kasserad produkt ska återvinnas enligt gällande bestämmelser.

TEKNISKA DATA

Batteriteknik	NiMH
Batterityp	AAA
Spänning	1,2 V
Batterikapacitet	400 mAh
Färgtemperatur	2700 K
Färgton	Varmvit
Ljusflöde	5 lm
Effekt	0,2 W
Kapslingsklass	IP44
Mått	D45 x Ø79 mm

BESKRIVNING

1. På/Av
2. Batteri

BILD 1

SYMBOLER

	Les bruksanvisningen.
	Godkjent i henhold til gjeldende direktiver/forskrifter.
	Kassert produkt skal gjenvinnes i henhold til gjeldende forskrifter.

TEKNISKE DATA

Batteritype	NiMH
Batteritype	AAA
Spenning	1,2 V
Batterikapacitet	400 mAh
Fargetemperatur	2700 K
Fargetone	Varmhvit
Lysstrøm	5 lm
Effekt	0,2 W
Kapslingsklasse	IP44
Mål	D45 x Ø79 mm

BESKRIVELSE

1. På/av
2. Batteri

BILDE 2

SYMBOLE

	Przeczytaj instrukcję obsługi.
	Zatwierdzona zgodność z obowiązującymi dyrektywami/rozporządzeniami.
	Zużyty produkt oddaj do utylizacji, postępując zgodnie z obowiązującymi przepisami.

DANE TECHNICZNE

Rodzaj akumulatora	NiMH
Typ akumulatora	AAA
Napięcie	1,2 V
Pojemność akumulatora	400 mAh
Temperatura barwowa	2700 K
Odcień barwy	Ciepła biel
Strumień świetlny	5 lm
Moc	0,2 W
Stopień ochrony obudowy	IP44
Wymiary	Gł. 45 x Ø 79 mm

OPIS

1. Wł./Wyt.
2. Akumulator

RYS. 1

SYMBOLS

	Read the instructions.
	Approved in accordance with the relevant directives.
	Recycle discarded product in accordance with local regulations.

TECHNICAL DATA

Battery technique	NiMH
Battery type	AAA
Voltage	1,2 V
Battery capacity	400 mAh
Colour temperature	2700 K
Colour tone	Warm white
Luminous flux	5 lm
Output	0.2 W
Protection rating	IP44
Size	D45 x Ø79 mm

DESCRIPTION

1. On/Off
2. Battery

FIG. 2

SYMBOLS

	Die Bedienungsanleitung lesen.
	Zulassung gemäß den geltenden Richtlinien/Verordnungen.
	Das Altprodukt ist gemäß den geltenden Bestimmungen dem Recycling zuzuführen.

TECHNISCHE DATEN

Batterietechnik	NiMH
Batterieart	AAA
Spannung	1,2 V
Batterieleistung	400 mAh
Farbtemperatur	2700 K
Farbton	Warmweiß
Lichtstrom	5 lm
Leistung	0,2 W
Schutzart	IP44
Maße	T 45 x Ø 79 mm

BESCHREIBUNG

1. Ein/Aus
2. Batterie

ABB. 1

SYMBOLIT

	Lue käyttöohje.
	Hyväksytty voimassa olevien direktiivien/säädösten mukaisesti.
	Käytöstä poistettu tuote on kierrätettävä voimassa olevien säännösten mukaisesti.

TEKNISET TIEDOT

Akkuteknikka	NiMH
Akkutyypä	AAA
Jännite	1,2 V
Akun kapasiteetti	400 mAh
Väriämpötila	2700 K
Värisävy	Lämmin valkoinen
Valovirta	5 lm
Teho	0,2 W
Koteloitiluokka	IP44
Mitat	S45 x Ø79 mm

KUVUUS

1. Päälle/Pois
2. Akku

KUVU 2

PICTOGRAMMES

	Lisez le mode d'emploi.
	Homologué selon les directives/ règlements en vigueur.
	Les produits en fin de vie doivent être recyclés conformément à la réglementation en vigueur.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Technologie de pile	NiMH
Type de pile	AAA
Tension	1,2 V
Capacité de la pile	400 mAh
Température de couleur	2700 K
Nuance	Blanc chaud
Flux lumineux	5 lm
Puissance	0,2 W
Classe de protection	IP44
Dimensions	P45 x Ø79 mm

DESCRIPTION

1. Marche/arrêt
2. Pile

FIG. 1

SYMBOLEN

	Lees de gebruiksaanwijzing.
	Goedgekeurd volgens de geldende richtlijnen/ verordeningen.
	Afgedankte producten moeten worden gerecycled volgens de geldende voorschriften.

TECHNISCHE GEGEVENS

Batterijtechniek	NiMH
Batterijtype	AAA
Spanning	1,2 V
Capaciteit, batterij/accu	400 mAh
Kleurtemperatuur	2700 K
Kleur	Warm wit
Lichtstroom	5 lm
Vermogen	0,2 W
Beschermingsgraad	IP44
Afmetingen	D45 x Ø79 mm

BESCHRIJVING

1. Aan/Uit
2. Batterij

AFB. 2